DISTRIBUIDO POR: POLYGROUP LIMITED (MCO)

Avenida Xian Xing Hai, Centro Golden Dragon, 11 Andar M, Macau
Representante de Servicio al Cliente: (888) 919-0070 • www.polygroup.com

PPRO-SERIES MANUAL DEL USUARIO QUICK SET® PARA LA ALBERCA DE MARCO INFLABLE REDONDO

Info del Sistema de Etiqueta

ADVERTENCIA: NO llene en exceso la alberca y/o permita que la gente se recargue o siente sobre la pared de la alberca - HACER ESTO PUEDE CAUSAR DAÑO PERMANENTE!
DRENE la alberca al nivel apropiado despues de una lluvia fuerte.
NOTA: NO intente ensamblar esta alberca en condiciones climaticas adversas, con viento o cuando la temperatura este por debajo de 60ºF.
NOTA: Esta alberca se tiene que desensamblar y guardar cuando las temperaturas esperadas sean menosres a los 32ºF.

INFORMACIóN DE SEGURIDAD ____ 2
FOLLETOS DE CONOCIMIENTO PARA EL CONSUMIDOR ____ 3
PREPARACIóN DEL SITIO ____ 4
INSTALACIóN DE LA ALBERCA ____ 4
DESENSAMBLADO Y ALMACENADO ____ 6
SEGURIDAD DE LA CUBIERTA DE LA ALBERCA ____ 7

GARANTÍA LIMITADA

Polygroup Limited (Macao Comercial Offshore), (de aquí en adelante "Polygroup") garantiza únicamente al comprador original, los tipos Piscina ProSeries ™ con borde de metal (borde y revestimiento) contra defectos en materiales y mano de obra durante un periodo 90 días a partir de la fecha de compra. El comprador debe conservar el comprobante de compra, que podrá ser el recibo de la tienda y deberá mostrarlo cuando Polygroup o sus agentes autorizados así lo soliciten. Las reclamaciones de garantía no pueden ser procesadas sin una prueba válida de compra.

Esta garantía limitada se aplica únicamente solamente al comprador del producto y se limita exclusivamente a la reparación o sustitución del producto, decisión que será tomada por Polygroup a discreción. Aquellos daños consecuentes, incluyendo reclamaciones por pérdida de agua, productos químicos para piscinas, o mano de obra, no están cubiertos por esta garantía.

Esta garantía será declarada nula si el comprador modifica o repara el producto por sí mismo o se lleva a cabo por personas no autorizadas; si se utilizan partes o accesorios que no sean de Polygroup, se utiliza el producto en contra de los que especifica el fabricante en sus instrucciones; se utiliza voltaje incorrecto; se abusa del producto en cualquier modo; o en caso de accidente o negligencia. El desgaste no queda cubierto por esta garantía, ni cualquier problema de fuerza mayor quede fuera del control de Polygroup.

2012
084-120202

EN NINGÚN CASO POLYGROUP, SUS AGENTES AUTORIZADOS, EMPRESAS RELACIONADAS O EMPLEADOS, SERÁN RESPONSABLES DE DATOS DIRECTOR O INDIRECTOR ANTE EL COMPRADOR O CUALQUIER OTRA PERSONA. Algunos estados o países o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión puede no aplicarse en su caso.

Si surge algún problema con su producto Polygroup, por favor, **no devuelva el producto al lugar o la compra**. Todas las reclamaciones de garantía deben hacerse directamente a Polygroup. Antes de ponerse en contacto con Atención al Cliente, por favor, primero lea la Guía de Solución de Problemas en el Manual de Instalación, o revise la sección de preguntas frecuentes en www.polygroup.com. Si aún así no puede corregir el problema, póngase en contacto con el servicio al cliente de Polygroup al (888) 919-0070. Tenga el tipo de producto y su recibo de compra listo. Nuestro servicio de Atención al Cliente le ayudará a resolver el problema. Quizá se le requiera devolver todo o parte del producto para su inspección y / o reparación. No envíe ningún producto a Polygroup sin un Número de Autorización de Devolución.

Lea y Siga Toda la Información de Seguridad e Instrucciones Consérvelas para Futuras Referencias

El no seguir estas advertencias e instrucciones puede resultar en serios daños o muerte para el usuario, especialmente niños.

⚠ PELIGRO

PREVENGA EL AHOGAMIENTO Vigile a los niños todo el tiempo. Siga todas las reglas de seguridad	**PROHIBIDO LANZARSE CLAVADOS! NO BRINQUES!** Agua A Poca Profundidad- Usted Puede quedar permanentemente invalido

⚠ ADVERTENCIA

NO SE SIENTE O RECARGUE SOBRE LA PARED DE LA ALBERCA Puede herirse permanentemente.	**EVITE ENTRAMPES** Alejese de las aberturas de succion - puede ahogarse

1. Niños, especialmente niños menores de cinco años, están en alto riesgo de ahogamiento. El ahogamiento ocurre silenciosamente y rápidamente y puede ocurrir en tan poco agua como 2" (5cm).
2. Mantenga a los niños a la vista directa, permanezca cerca, y superviselos continuamente cuando estén dentro o cerca de esta alberca y cuando esté llenando y vaciando esta alberca.
3. Cuando busque a un niño perdido, revise primero la alberca, aún y cuando piense que el niño esté dentro de la casa.
4. Muy Importante: Las barreras de la alberca, que restringen el acceso a la alberca de los niños pequeños, son requeridas por la ley. Una barra es necesaria para porporcionar la protección contra el potencial de ahogarse o poder ahogarse. Las barreras no son un susitituto para la supervisión constante de niños. Revise las leyes y códigos locales o estatales antes de instalar la alberca.
5. El uso de la iluminación artificial de la alberca está en la discreción del dueño de la alberca. Prenderla, cuando está instalada, debe de estar con el Artículo 680 del Código Eléctrico Nacional (NEC) o su última edición aprobada y consulte con un profesional eléctrico con licencia.
6. Durante el uso de la alberca por la noche, la iluminación artificial será utilizada pra iluminar todas las señales de seguridad, escaleras, escalones, y los pisos en que camina.
7. El piso de la alberca debe estar siempre visible del perímetro exterior de la alberca.
8. Los códigos de edificio locales pueden requerir obtenga permiso eléctrico y de construcción. El instalador seguirá regulaciones sobre las distancias, barreras, dispositivos y otras condiciones.

9. Ponga una lista de los números de teléfonos de emergencia tales como el de la policía, bomberos, ambulancia o la unidad de rescate disponibles más cercanos. Estos números deben de estar cerca del teléfono, el cual este lo más cercano a la alberca.
10. Los juguetes, las sillas, las mesas o los objetos similares que un niño podria escalar deben de estar por lo menos cuatro pies (4') [121.92 cm] de la alberca. El sistema del filtro de la bomba debe ser ubicado de tal manera que evite ser utilizado como acceso a la alberca por niños pequeños. No deje juguetes dentro de la alberca cuando terminen de usarla, ya que los juguetes y objetos similares pueden atraer a los niños a la alberca.
11. El equipo salvavidas básico, debe estar siempre a la mano:

* Un tubo fuerte, ligero y rígido no menos de doce pies (12') [365.76 cm] de largo.
* Una soga mínimo de cuarto pulgada (1/4") [6.35 mm] de cuerda de diámetro no o uno y medio (1-1/2) por lo máximo del ancho de la piscina o de cincuenta pies (50') [15.24 metros], cualquiera es menos, que se ha unido firmemento a un aro flotador, aprobado por la Guarda Costera de aproximadamente quince pulgadas (15") [38.1 cm], o cualquier otro tipo de flotador aprobado.

12. **Evite que se Entrampe:** No habrá salientes u otra obstrucción en el área de la natación, que pueda causar que quede atrapado o que se enrede el usuario. Si la cubierta de una salida de succión está perdida o rota, no utilice la alberca. La succión puede causar entrampamiento de alguna parte del cuerpo, entredo de cabello o joyería, destripamiento, o ahogamiento. Repare o reemplace la cubierta de salida de succión antes de utilizar la alberca.
13. La alberca está expuesta a desgaste o deterioración. Si no se le da mantenimiento correctamente, ciertos tipos de deterioración excesiva pueden causar que la estructura de la alberca falle y puede soltar grandes cantidades de agua podrían causar daños corporal y/o propiedad.
14. Albercas Residenciales sobre piso solamente son para nadar o caminar. No utilize trampolines, resbaladeros o cualquier otro equipo que se pueda agregar a su alberca que se pudiera utilizar para lanzarse o resbalarse.
15. Nunca se deben jugar caballazos, saltar o tirarse clavados dentro o alrededor de la alberca. Daños serios, parálisis o muerte pueden resultar cuando no se siguen estas reglas. NO PERMITA que nadie nade sin ninguna supervisión.
16. Los señalamientos de seguridad deben de cumplir con los requerimientos de ANSI-Z535 y utilizar la frase de acuerdo al señalamiento.
17. La alberca debe ser ensamblada por un adulto. Se debe tener cuidado en el desempaque y ensamblado de la alberca, la alberca puede contener los bordes potencialmente peligrosos o los puntos filosos que son una parte necesaria de la función de la piscine.
18. Certifiquese en resucitación cardio-pulmonar (CPR). En el caso de una emergencia, el uso inmediato de CPR puede hacer la diferencia al salvar una vida.
19. Mantenga todas las lineas eléctricas, radios, bocinas y otros aparatos eléctricos lejos de la alberca.
20. No ubique la alberca cerca o debajo de líneas eléctricas superiores.
21. Retire las escaleras de la alberca antes de dejar la alberca. Niños tan pequeños como de dos años han subido las escaleras dentro de la alberca y se han ahogado.

AVISO: USUARIOS QUE COMPREN ALBERCAS PUEDEN SER REQUERIDOS POR LA LEY ESTATAL O LOCAL PARA INCURRIR EN GASTOS ADICIONALES CUANDO INSTALEN LA ALBERCA. PARA CUMPLIR CON LAS LEYES LOCALES O ESTALAES EN REFERENCIA A CERCAS Y OTROS REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD, LOS USUARIOS DEBEN CONTACTAR LA OFICINA LOCAL DE CODIGO DE ASEGURAMIENTO DE EDIFICIOS PARA MAYORES DETALLES.

FOLLETOS PARA EL CONOCIMIENTO DEL COSUMIDOR

Contacte: U.S. Consumer Product Safety Commission al www.CPSC.gov/cpscpub/pubs/pool/pdf, Pub. #362 "Safety Barrier Guidelines for Home Pools".

Contacte: ASSOCIATION OF POOL & SPA PROFESSIONALS (NSPI) al www.apsp.org/164/index.aspx.

Estos títulos están disponibles ahor: "The Sensible Way to Enjoy Your Aboveground / Inground Swimming Pool", "Children Aren't Waterproof", "Pool and Spas Emergency Procedures for Infants", "Layers of Protection" and the "ANSI/NSPI-8 Model Barier Code for Residential Swimming Pools, Spas, and Hot Tubs".

PELIGRO:

El conocimiento de los requerimientos de seguridad y la debida supervision son el unico camino para prevenir ahogamiento o lesiones permanentes con el uso de este producto!
Nunca deje niños pequeños desatendidos.

PELIGRO: INSTALACION DE LA ALBERCA

No intente ensamblar esta alberca en condiciones adversas de clima, como vientos altos, ráfagas fuertes, o cuando la temperatura esté por debajo de los 60°F.

HOJA DE INSTRUCCION DE LA ALBERCA PREPARACIÓN DE LA INSTALACION

ADVERTENCIA - MUY IMPORTANTE! EL SITIO DEBE ESTAR A NIVEL, ESTABLE Y CON LA TIERRA COMPACTA
• La alberca se debe ensamblar en un sitio liso y suel firme que deberá estar libre de piedras, de grava, de palillos, de black-top o de otros los compuestos a base de aceite. No instale la piscina en una cubierta de madera o ningún tipo de superficie de madera. Usted no puede utilizar arena o tierra suelta sin compactar para poner a nivel la superficie para esta alberca, pues solamente se desvanecerá.
• LA FALTA DEL SEGIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE ABAJO PODRIA CAUSAR COLLAPSO EN LA ALBERCA Y PERDIDA DE LA GARANTIA!

1. Seleccione al nivel del área, y remueva completamente todos las ramas, piedras, etc. NO seleccione un área bajo líneas eléctricas de arriba, árboles o a 15 pies de una casa de un edificio, etc. El área debe también estar por lo menos 10 pies de retirado, y no más de 21 pies de retirado, de un enchufe de la CA de 110 voltios, protegido por un interrupto de circuito de tierra.
2. Contacte sus utilidades locales, comprobando que ningunas líneas subterráneas del cable, telefónicas, líneas de gas, funcionamiento del etc. debajo del área que usted ha seleccionado.

INSTALACIÓN DE LA ALBERCA

ADVERTENCIA: NO llene en exceso la alberca y/o permita que la gente se recargue o siente en la pared de la alberca, hacer esto puede causar danos permanentes. **DRENE** la alberca al nivel apropiado despues de una fuerte lluvia.
TIP: Será mucho más fácil instalar su alberca si usted la instala en la luz del sol directa por cerca de 2 horas antes de la instalación. Esto ayudará a asegurar un ajuste libre de arrugas porque el material de la alberca será más flexible permitiendo darle mejor forma durante la instalación.

1. Cuidadosamente desdoble el Marco del Alberca e inspeccione las costuras antes de formarla. Extienda la alberca hacia fuera en el suelo, posicionando la entrada/salida de la coladera para que esten de 10 pies a 21 pies de la toma electrica que planea usar para la bomba de la alberca.

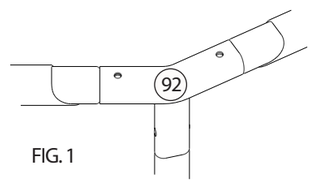

FIG. 1

2. Localice la pipa de metal y el Conector en forma de la T por la sección de la alberca, las secciones de la pipa mas corta con el diámetro mas largo y el par de agujeros con las dos puntas son las Vigas Horizontales (91). Las secciones de la pipa mas larga con el diámetro pequeño y la Tapadera de la Pata (95) con la punta son las Patas Verticales (94). Agarre las Vigas Horizontales (91) e insértelas en los bolsillos en la punta alta de la pared de la pipa para resaltar cada uno de los bolsillos. Tome un extremo de la pipa e insértelo en el Conector en forma de T alineando los agujeros en la Viga Horizontal. No instale ningún Perno (93) en ese memnto. Continué alrededor de la alberca también en dirección instalando en el Conector en forma de T dentro de la Viga Horizontal. Vea la Fig. 1.

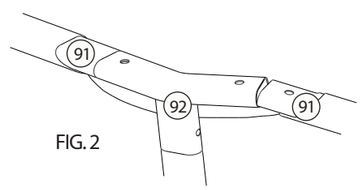

FIG. 2

3. Cuando tenga la ultima conexión, instale la Conector en forma de T sobre el extremo de la Viga. Fórmelos juntos y guiados hacia la Viga dentro del Conector mientras bajo los 2 juntos. Vea. Fig. 2. Este paso requiere de los personas. Ahora, empiece insertando los Pernos (93) y Arandelas (97) de abajo hacia arriba en el Conector en forma de T hasta el Perno dentro del lugar sobre el lado bajo del Conector como muestra la Fig. 3.

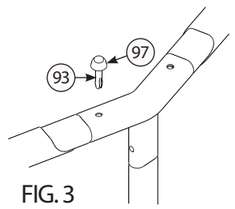

FIG. 3

4. Una vez que la tapa esté montada, localice las Patas Vertical (94). Los secciones de la Pata Vertical tendrán un resorte Perno (95) instalado previamente en el extremo superior. Primero, inserte la Pata abajo a través de la correda que funciona en el centro alrededor de la alberca, vea Fig. 4. Ahora, al conectarlo en el marco superior, empujan los botones hacia adentro mientras que usted inserta la pata hacia arriba del conector en forma de T, a través del agujero mientras que usted inserta y rota la pipa hasta que los botones se alinean con los agujeros y persionan hacia fuera, trabando la pata en su lugar. Finalmente tome la Tapadera de la Pata (96) el fondo de la Pata Vertical en ella hasta que se pare.

5. Vaya alrededor y cheque todos Conector, Patas, y Vigas para que ensamble apropiadamente, asegúrese que todos los pernos hayan estado asegurados en todos los agujeros. Agarre la Patas Verticales por la base y suavemente jálelas hacia fuera asegurándose de que permanezcan verticales y perpendiculares a la parte superior del anillo.

6. Asegúrese de que el Conector del Colador este conectado con seguridad y con las tapas en su lugar. Comience a llenar la alberca con agua. NOTA: DESPUES DE QUE APROXIMADAMENTE 1 PULG. DE AGUA ESTE EN EL FONDO, DEJE DE LLENAR Y ALISE LAS ARRUGAS DEL FONDO DE LA ALBERCA ASEGURANDOS DE QUE EL FONDO DE LA ALBERCA ESTE PLANO Y REDONDO EN TODAS DIRECCIONES. VEA LA FIGURA 4 ABAJO.

7. NOTA: SI MÁS DE 1-2 PULGADAS DE AGUA LLENAN CUALQUIER DE LOS LADOS DE LA ALBERCA ANTES DE EMPERZARSE A LLENARSE EN EL CENTRO, LA ALBERCA NO TIENE UN NIVEL SUFICIENTE, SE DEBE CORREGIR, VEA LA “PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN”, EN LA PÁGINA 1. NOTA: EL PESO DEL AGUA PREVENDRÁ CUALQUIER AJUSTE DESPUÉS DE ESTE PUNTO.

8. Continué revisando las Patas Verticales y jálelas hacia fuera en la base si es necasario, asegurándose de que permanezcan verticales y perpendiculares a la parte superior del anillo.

9. Siguiendo las Instrucciones “Instalación del Poder del Filtro” en el “Sistema del Filtro de la Alberca” del manual del propietario.

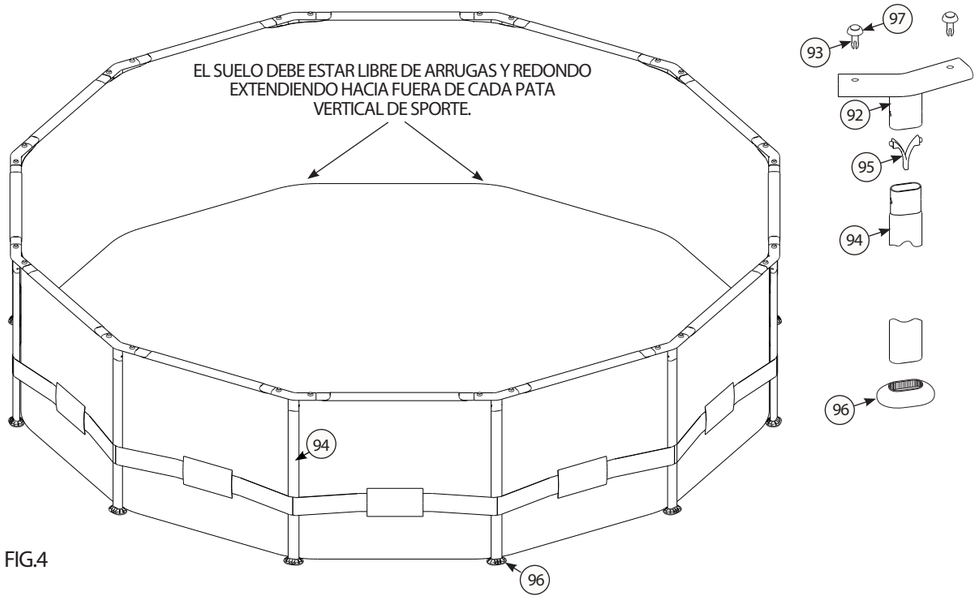

FIG.4

DESENSAMBLADO Y ALMACENADO

1. **INFORMACION GENERAL:**La alberca debe almacenarse si se esperan temperaturas por debajo de los 32° F.

A. Todas las partes se deberan limpiar con jabón y agua tibia solamente – NO USE detergente o agua caliente.

B. Asegúrese que todas las partes estén secas antes de guardarse para ayudar a prevenir la formación de moho.

C. Guarde todas las partes en una área seca y donde las temperaturas no sean menores la los 32º F o mayores a los 125º F.

D. El no guardar correctamente las partes pueden dañarlas y la garantía no es aplicable.

E. USTED DEBERA DE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADO AL REENSAMBLAR SU ALBERCA LA SIGUIENTE TEMPORADA. La ubicación de la alberca debe despejarse y nivelarse de nuevo antes de instalar la alberca.

2. **ALBERCA QUICK SET®**

A. Para drenar la alberca, localice el conector de drene en la parte exterior de la pared de la alberca y remueva al tapa de drene. Una manguera de tamaño estándar entrará en el drene. Ectienda la manguera hacia el área donde de drenará el agua. Cuando haya colocado la manguera donde desea, elconector de drene de la parte exterior de la alberca puede abrirse.

B. Una vez que haya drenado toda el agua posible fuera de la alberca, usando la manguera conectada a la entrada del drene, abra la válvula de aire y desinfle el anillo superior. Entonces, cuidadosamente empuje los lados de la pared de la alberca hacia abajo para permitir que el agua que queda corra hacia fuera.

C. Remueva cualquier emanente de agua mientras lava y seca completamente la alberca usando un trapo suave de algodón. Presione el conector de drene dentro de la abertura y coloque la tapa.

D. Albercas de Marco: si su alberca tiene un marco de metal, desensamble esas piezas aflojando los botones de plástico, deslizando esas piezas aparte o remviendo los pasadores de plástico, sosteniéndolos juntos de nuevo, límpielos y séquelos. Si tiene dudas para desensamblar, refiérase a la hoja de ensamble y deshaga los paso. Colóquelos juntos en un lugar seguro de almacenaje para reensamblarlos la próxima temporada. Ordene los repuestos de cualquier part que se haya dañado, quebrado o desgastado.

E. Los paños de sol, cubiertas, escaleras, etc., deben limpiarse y secarse antes de almacenar.

SEGURIDAD DE LA CUBIERTA DE LA ALBERCA

SI VA A UTILIZAR UNA CUBIERTA PARA LA ALBERCA, CUBIERTA SOLAR O MANTA SOLAR, POR FAVOR LEA ESTA IMPORTANTE INFORMATION.

ADVERTENCIA DE LA CUBIERTA PARA ALBERCA ADVERTENCIA DE LA CUBIERTA SOLAR

⚠ ADVERTENCIA

EVITE EL RIESGO DE AHOGARSE

- LA CUBIERTA - NO PODRÁ SOPORTAR EL PESO.
- MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS. LOS NIÑOS O LOS OBJETOS NO PUEDEN SER VISTOS DEBAJO DE LA CUBIERTA.
- REMUEVA EL AGUA - EL NIÑO PUEDE AHOGARSE ENCIMA DE LA CUBIERTA.
- REMUEVA LA CUBIERTA TOTALMENTE ANTES DE LA ENTRADA DE BAÑISTAS - POSIBLE TRAMPA.
- LAS CUBIERTAS NO ASEGURADAS O INCORRECTAMENTE ASEGURADAS SON UN PELIGRO.
- LA FALTA DE SEGUIR CORRECTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE CAUSAR LESIONES Y AHOGARSE.
- ESTA NO ES UNA CUBIERTA SEGURA.
- CLASIFICACIÓN DE LA CUBIERTA TIPO OC.
- INSTALE LA CUBIERTA CON LAS ETIQUETAS HACIA ARRIBA.
- UTILICE ELLAZO PARA ASEGURAR LA CUBIERTA ALA ALBERCA.
- ESTA CUBIERTA CUENTA ON REQUERIMIENTOS QUE DESCRIBEN ESPECIFICACIÓN F-1346 (ASTM).

ADVERTENCIA PARA LA MANTA SOLAR

⚠ ADVERTENCIA

EVITE EL RIESGO DE AHOGARSE

- LA CUBIERTA - NO PODRÁ SOPORTAR EL PESO.
- MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS. LOS NIÑOS O LOS OBJETOS NO PUEDEN SER VISTOS DEBAJO DE LA CUBIERTA.
- REMUEVA EL AGUA - EL NIÑO PUEDE AHOGARSE ENCIMA DE LA CUBIERTA.
- REMUEVA LA CUBIERTA TOTALMENTE ANTES DE LA ENTRADA DE BAÑISTAS - POSIBLE TRAMPA.
- LAS CUBIERTAS NO ASEGURADAS O INCORRECTAMENTE ASEGURADAS SON UN PELIGRO.
- LA FALTA DE SEGUIR CORRECTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE CAUSAR LESIONES Y AHOGARSE.
- ESTA NO ES UNA CUBIERTA SEGURA.
- CLASIFICACIÓN DE LA CUBIERTA TIPO OC.
- INSTALE LA CUBIERTA CON LAS ETIQUETAS HACIA ARRIBA.
- COLOQUE LA CUBIERTA EN LA SUPERFICIE DEL AGUA.
- ESTA CUBIERTA CUENTA CON REQUERIMIENTOS QUE DESCRIBEN ESPECIFICACIÓN F-1346 (ASTM).

MUY IMPORTANTE!

NO UTILICE UNA CUBIERTA PARA ALBERCA, CUBIERTA SOLAR O MANTA SOLAR EN ESTA ALBERCA SI NO TIENE ESTE TIPO DE ETIQUETA DE ADVERTENCIA EN LA CUBIERTA.

PELIGRO:

El conocimiento de los requerimientos de seguridad y la debida supervision son el unico camino para prevenir ahogamiento o lesiones permanentes con el uso de este producto!
Nunca deje niños pequeños desatendidos.